

# ELYSEE



— SEIT 1960 —

DÜSSELDORF / GERMANY

## BEDIENUNGSANLEITUNG

### CITIZEN/MIYOTA GP50



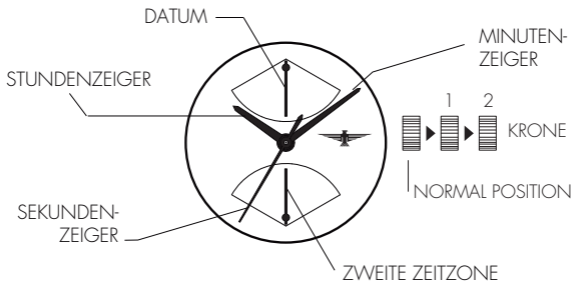
## SEHR GEEHRTER KUNDE, SEHR GEEHRTE KUNDIN.

Wir beglückwünschen Sie zum Erwerb Ihrer ELYSEE.  
Diese Uhr ist mit einem CITIZEN / MIYOTA GP50 ausgestattet.

### INHALT

Anzeige	3
Einstellung der Zeit	3
Einstellung des Datums	4
Einstellung der 24-Stunden-Anzeige	5
Wasserdichtigkeit	6

# ANZEIGE



## EINSTELLUNG DER UHRZEIT

- 1 Zur Einstellung der Zeit ziehen Sie die Krone bis zur Position 2 heraus.
- 2 Stellen Sie durch Drehen der Krone Stunden und Minutenzeiger ein.
- 3 Drücken Sie die Krone wieder in die Ausgangsposition, damit beginnt der Sekundenzeiger seine Bewegung.

## EINSTELLEN DES DATUMS

- 1 Zur Einstellung des Datums ziehen Sie die Krone bis zur Position 1 heraus.
  - 2 Drehen Sie die Krone im Uhrzeigersinn, um das Datum einzustellen.
  - 3 Drücken Sie die Krone wieder in ihre Ausgangsposition zurück.
- ! Falls Sie das Datum zwischen 21.00 Uhr und 2.00 Uhr einstellen, wechselt das Datum (der Kalendertag) am nächsten Tag vielleicht nicht. Verstellen Sie das Datum bitte nicht in diesem Zeitraum um die richtige Funktion sicher zu stellen.

## EINSTELLEN DER 2. ZEITZONE

- 1 Zur Einstellung ziehen Sie die Krone bis zur Position 1 heraus.
  - 2 Drehen Sie die Krone zum Einstellen der zweiten Zeitzone gegen den Uhrzeigersinn.
  - 3 Drücken Sie die Krone nach dem Einstellen wieder in ihre Ausgangsposition zurück.
- ! Einige ELYSEE-Uhren verfügen über eine verschraubte Krone. Diese müssen Sie erst lösen um die Uhr zu stellen. Bitte vergessen Sie nach dem Stellen nicht, die Krone wieder zu verschrauben!

## WASSERDICHTIGKEIT



3 ATM

beständig gegen Spritzer, Schweiß, Regentropfen



5 ATM

wasserdicht, möglichst jedoch nicht Schwimmen



10 ATM

zum Schwimmen oder Schnorcheln geeignet



20 ATM

zum Schwimmen, Schnorcheln und Tauchen mit Pressluftflasche geeignet

Die Angaben zur Wasserdichtigkeit finden Sie auf dem Gehäuseboden Ihrer Uhr!



# ELYSEE



— SEIT 1960 —

DÜSSELDORF / GERMANY

**INSTRUCTION MANUAL**

**CITIZEN/MIYOTA GP50**

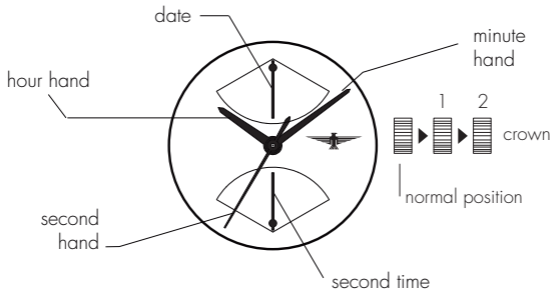
## DEAR CUSTOMER.

Congratulations on the purchase of your ELYSEE.  
Your ELYSEE is equipped with a CITIZEN/MIYOTA GP50 movement.

### CONTENT

Display	9
Setting the time	9
Setting the date	10
Setting the 24-hour-hand	11
Water resistance	12

# DISPLAY



## SETTING THE TIME

- 1 Pull the crown to position 2.
- 2 Turn the crown to set hour and minute hands.
- 3 When the crown is pushed back to the normal position, second hand begins to run.

## SETTING THE DATE

- 1 Pull the crown out to position 1.
  - 2 Turn the crown to set hour and minute hands.
  - 3 Push the crown back to the normal position.
- ! If the date is set between the hours of around 9:00 PM and 2:00 AM, the date may not change on the following day. Please do not adjust the date within this period.

## SETTING THE 2-TIME

- 1 Pull the crown out to position 1.
- 2 Turn the crown counter-clockwise to set the second time.
- 3 After the second time has been set, push the crown back to the normal position.

- ! Some ELYSEE watches have a screw down crown.  
First screw the crown to adjust the time.  
Please do not forget to screw the crown after adjusting the time!

## WATER RESISTANCE



3 ATM

Resistable against splashes, raindrops, exudation etc.



5 ATM

Water resistant, do not wear while swimming or taking a shower.



10 ATM

Watch can be used for swimming or snorkeling.



20 ATM

Can be used for swimming, snorkeling and diving.

The details of the water-tightness can be found on the case back of your clock!

# ELYSEE



— SEIT 1960 —

DÜSSELDORF / GERMANY

ELYSEE UHREN GMBH  
HEERDTER LOHWEG 212 · 40549 DÜSSELDORF  
Tel +49 211 522 89 40 · Fax +49 211 522 89 429  
[info@elysee-watches.com](mailto:info@elysee-watches.com)

**[WWW.ELYSEE-WATCHES.COM](http://WWW.ELYSEE-WATCHES.COM)**